

DODATOK Č. 1
k
ZÁMENNEJ ZMLUVE

uzatvorený medzi:

I.
Zmluvné strany

Zamieňajúci č. 1: Obec Chľaba, so sídlom: 943 66 Chľaba č. 197, Slovenská republika, IČO: 00 308 927, zastúpená Ing. Gregorom Izraelom, PhD., starostom obce

(ďalej ako „Zamieňajúci č. 1“)

Zamieňajúci č. 2: János Galló, rodený Galló, trvale bytom: _____ m
narodenia: _____ ska a
manželka

(ďalej ako „Zamieňajúci č. 2“)

Zamieňajúci č. 3: Andrea Galló, rodená Villányi, trvale bytom: _____
narodenia: _____ ska

(ďalej ako „Zamieňajúci č. 3“)

Zamieňajúci č. 4: Natali Kloé Galló, rodená Galló, trvale bytom: _____
a: _____
Maďarska zastupená Jánosom Gallóom,
dátum narodenia: _____
Maďarska na základe
plnomocenstva

(ďalej ako „Zamieňajúci č. 4“)

(Zamieňajúci č. 1, Zamieňajúci č. 2, Zamieňajúci č. 3 a Zamieňajúci č. 4 ďalej tiež označovaní jednotlivo ako „Zmluvná strana“ a spoločne ako „Zmluvné strany“)

1. Zmluvné strany uzatvorili dňa 12.12.2024 Zámennú zmluvu (ďalej len „Zámenná zmluva“), predmetom ktorej je zámena nehnuteľností špecifikovaných v článku II. Zámennej zmluvy.
2. Zmluvné strany uzatvorili tento Dodatok č. 1 k Zámennej zmluve (ďalej len „Dodatok“), v zmysle ktorého sa mení článok V. a tento bude znieť nasledovne:

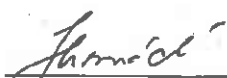
V.
Súhlas Obecného zastupiteľstva

5.1 Obecné zastupiteľstvo Obce Chľaba na zasadnutí Obecného zastupiteľstva konanom dňa 25.06.2024 Uznesením č. 11/122/2024-OZ schválilo zámer zámeny nehnuteľností vo

vlastníctve obce a na zasadnutí Obecného zastupiteľstva konanom dňa 07.11.2024 Uznesením č. 13/146/2024-OZ-OPRAVA schválilo zámenu nehnuteľností vo vlastníctve obce.

3. Ostatné články Zámennej zmluvy ostávajú nezmenené.
4. Dodatok nadobudne platnosť a účinnosť okamihom jeho podpísania splnomocneným právnym zástupcom Zmluvných strán.
5. Dodatok sa vyhotovuje v 5 rovnopisoch, z ktorých každý má platnosť originálu. Každý účastník zmluvy obdrží po jednom rovnopise a jeden rovnopis je určený pre účely katastrálneho odboru Okresného úradu Nové Zámky.

V Štúrove dňa 03.02.2025



JUDr. Petra Hromádková
Na základe plnej moci

DOLOŽKA O AUTORIZÁCII

Vyhlasujem, že som zmluvu autorizovala podľa ustanovenia § 1a ods. 1 zákona č. 586/2003 Z. z. o advokácii a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov v znení zákona č. 304/2009 Z. z.

Zmluva obsahuj jeden (1) list.

V Štúrove, dňa 03.02.2025

JUDr. Petra Hromádková, advokátka a konateľka spoločnosti
Advokátska kancelária JUDr. Petra Hromádková, s. r. o.



Advokátska kancelária
JUDr. Petra Hromádková, s.r.o
Széchényiho 6, 943 01 Štúrovo
zápis v zozname advokátov SAK 6.6249